



ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

УМНЫЙ ТЕРМОСТАТ

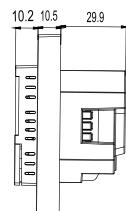
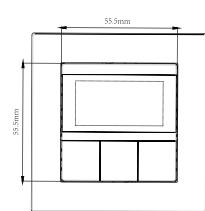
DTEF16WD-WiFi DTEF16BD-WiFi

СОДЕРЖАНИЕ

1. Руководство пользователя.....	2
2. Технические характеристики.....	3
3. Установка.....	6
4. Еженедельная программируемая настройка.....	10
5. Подключение к WiFi.....	13
6. Гарантийные обязательства и прочее.....	20

1

1. РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



- Память при отключении питания
- Обнаружение открытого окна
- Функция защиты от замерзания
- Мониторинг мощности
- ЭКО-функция

- Функция блокировки от детей
- Функция BOOST
- Программируемый
- Летнее и зимнее время

2

Внешний датчик помещения	Термостат может быть совместим с любым из следующих внешних комнатных датчиков: 3м NTC R25=10K ±1%@25 B25/50=3950K±1% (по умолчанию) 3м NTC R25=12K ±2%@25 B25/85=3740K±2% поддерживает 3м NTC R25=15K ±2%@25 B25/85=3740K±2% поддерживает 3м NTC R25=22K ±2%@25 B25/85=3740K±2% поддерживает 3м NTC R25=33K ±2%@25 B25/85=4090K±1,5% поддержка 3м NTC R25=47K ±2%@25 B25/85=4090K±1,5% поддержка
Внутренний датчик	NTC R25=10K ±1%@25 B25/50=3950K±1%
Требования к электропроводке	Ток ≤13A-1,5 мм, одножильный провод
Способ монтажа	Настенный монтаж
Функция управления	Термостат поставляется с внешним комнатным датчиком и датчиком пола. Термостат имеет следующие функции: • Внутренний контроль температуры в помещении • Регулировка температуры пола • Внешний контроль температуры в помещении • Датчик температуры пола как внешний датчик-ограничитель для контроля

4

3. УСТАНОВКА

Термостат применяется при полной нагрузке в районах с высотой над уровнем моря менее 2500 м. Номинальная мощность внешней нагрузки должна быть меньше или равна 80% номинальной мощности в районах с высотой от 2500 м до 4200 м.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Установка должна быть осуществляется квалифицированным электриком.
- Перед установкой проверьте, соответствует ли она местным электрическим стандартам.
- Электропитание должно быть отключено.

При установке или прокирке термостата

Протираите поверхность от пыли и грязи мягкой тканью или салфеткой, не используйте моющие средства или другие едкие химические растворы.

Для обеспечения нормальной работы установки используйте стандартную настенную розетку типа 86.

Подключайте провода строго в соответствии с маркировкой клемм, не допускайте неправильного подключения, в противном случае термостат может быть поврежден.

6

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Вход	230 В переменного тока ±10%, 50/60 Гц
Макс. нагрузка	16A
Тип нагрузки	Электронагревательное устройство/ NO привод/ NC привод
Релейный контакт	Макс. 16A 250В переменного тока
Выходное реле	16A, SPST-NO
Тип датчика пола	Термостат может быть совместим с любым из следующих датчиков температуры пола: 3м NTC R25=10K ±1%@25°C B25/50=3950K±1% (по умолчанию) 3м NTC R25=12K ±2%@25°C B25/85=3740K±2% поддерживает 3м NTC R25=15K ±2%@25°C B25/85=3740K±2% поддерживает 3м NTC R25=22K ±2%@25°C B25/85=3740K±2% поддерживает 3м NTC R25=33K ±2%@25°C B25/85=4090K±1,5% поддержка 3м NTC R25=47K ±2%@25°C B25/85=4090K±1,5% поддержка

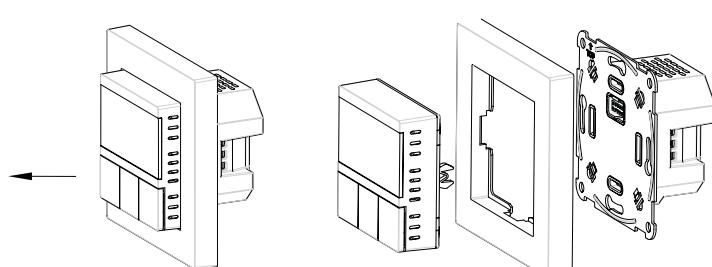
3

Функция управления	температуры внутри помещения • Датчик температуры пола как внешний датчик-ограничитель для внешнего контроля температуры в помещении. Можно задать максимальную и минимальную температуру ограничения.
Режим управления	1. Режим обогрева 2. Режим охлаждения 3. Водяное отопление и электрическое отопление
Антифриз	По умолчанию 5°C для запуска функции защиты от замерзания, температура регулируется (5°C~10°C). Этую функцию можно включить / выключить вручную.
Установить температуру	50° до 35°C
Рабочая температура	-10°C до 45°C
Внешнее ограничение	50°C~60°C по умолчанию 27°C)
Гистерезис	0,5°C~10°C регулируемый по умолчанию ±0,5°C)
Материал корпуса	ПК огнестойкий
Уровень защиты	IP20

5

Во избежание повреждений во время установки правильно размещайте и защищайте крышки.
При подключении к AC230V необходимо установить лицевую панель. Термостат не является изделием SELV, все напряжение следует рассматривать как AC230V.

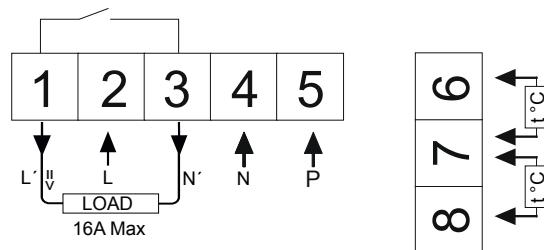
2.1. Нажмите на застежку, чтобы снять экран и рамку.



7

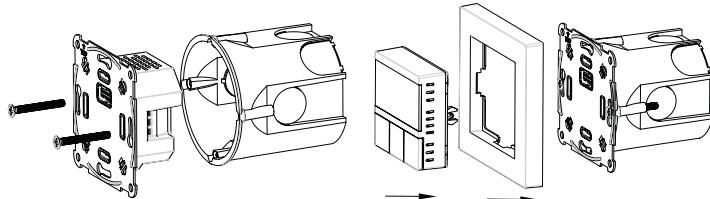
2.2. Вставьте провода в клеммы основания (рекомендуемая длина зачистки составляет 7–9 мм), затем затяните винты для их фиксации.

Схема электропроводки отопления.



8

2.3. Установите нижнюю часть корпуса в распределительную коробку и затяните винты, а затем установите рамку и экран



4. ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ПРОГРАММИРУЕМАЯ НАСТРОЙКА

Длительное нажатие кнопки «О» чтобы выключить термостат, затем нажмите и удерживайте «О» и «V» кнопку в течение 5 секунд, чтобы войти в список дополнительных настроек. Здесь вы можете установить все параметры, функции.

Нажимать «V» или «V» кнопку для переключения и выбора другого подменю.

Нажмите кнопку «О» один раз, чтобы войти в подменю.-меню. В любом подменю.-меню, нажмите и удерживайте кнопку «О» в течение 2 секунд, чтобы сохранить

10

OWD Drop temp. Выбор (В пределах времени обнаружения)	2	2 ~ 4
Время задержки OWD выберите (Восстановить в предыдущая работа статус)	30	10 ~ 60
Перезагрузить	-	0/1 Длительное нажатие кнопки термостата

12

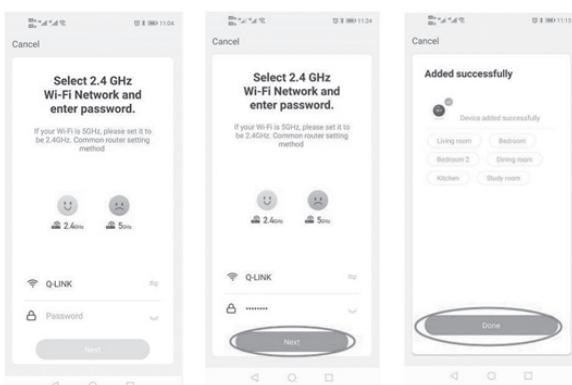
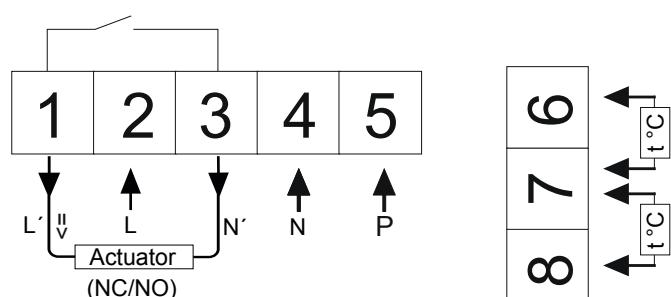


Схема электропроводки системы водяного отопления.



9

настройки, или нажмите «О» один раз, чтобы вернуться в предыдущее меню из текущего подменю.-меню (эта операция не сохранит ваши настройки).

Калибровка температуры	-2°C	-9 ~ +9°C
Переключение дифференциала	0.5-5°C	1°C
Дифференциал переключения датчика поля	1-10°C	1°C
Тип датчика	B	IN:датчик воздуха
Защита от перегрева	50°C	OUT:внешний датчик
Защита от замерзания	Off	AL1:датчик воздуха и датчик поля
Максимальная заданная температура	35°C	AL2:внешний датчик и датчик поля
Минимальная заданная температура	10°C	20 ~ 90°C
Настройка режима ECO	20°C	ON/OFF
Настройка подсветки	2	35~95°C
OWD (Обнаружение открытия окна)	ВЫКЛЮЧЕННЫЙ	5 ~ 25°C
Время обнаружения OWD	15	2 ~ 30

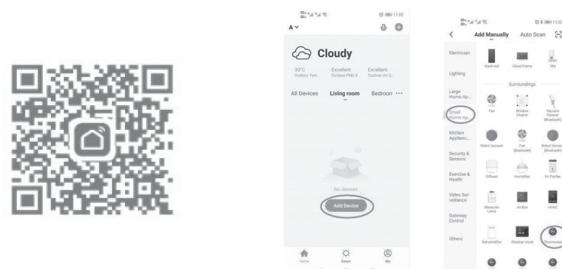
11

5. ПОДКЛЮЧЕНИЕ К WIFI

1. Отсканируйте указанный выше QR-код или загрузите приложения «Smart Life» или «TuyaSmart» в App Store.

2. Сначала зарегистрируйте учетную запись, нажмите «+» в правом верхнем углу главного интерфейса, чтобы добавить устройство.

3. Выберите «Термостат» в «Приложении для малого дома».



13

4. Длительное нажатие «O» и «^» при включенном термостате, пока «Значок отображается на ЖК-дисплее и мигает, затем нажмите «Подтвердить, что индикатор быстро мигает»

5. Введите пароль Wi-Fi и нажмите «Подтвердите», затем нажмите «Продолжить» для сопряжения устройства

6. Подождать несколько секунд, пока устройство успешно добавлено, нажмите «Завершено», чтобы основной интерфейс устройства

14

15



16



18

6. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И ПРОЧЕЕ

- Транспортировка и хранение терморегулятора осуществляется в соответствии с требованиями ГОСТ 15150-69.
- Терморегулятор допускается перевозить всеми видами крытых транспортных средств в соответствии с правилами перевозок грузов, действующими на транспорте данного вида.
- Хранение терморегулятора должно осуществляться в чистом и сухом помещении при тем-ре +15°C до +30°C.
- Терморегулятор должен использоваться строго по назначению в соответствии с рекомендациями.
- Монтаж и подключение терморегулятора должен производиться при отключеннном напряжении питания.
- Запрещается подавать на терморегулятор напряжение питания отличное от 220-230V.
- При монтаже избегайте повреждений терморегулятора.
- Терморегулятор не должен подвергаться механическим нагрузкам.
- Не допускается эксплуатация терморегулятора с внешними механическими повреждениями.
- Запрещается самостоятельно вносить изменения в конструкцию.
- Запрещается проведение сварочных работ и работ с огнем с непосредственной близости от терморегулятора.

20

ПРИ НАРУШЕНИИ КАКОГО-ЛИБО ИЗ ПЕРЕЧИСЛЕННЫХ ТРЕБОВАНИЙ ПРОИЗВОДИТЕЛЬ СНИМАЕТ С СЕБЯ ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН.

Покупатель имеет право на гарантийный ремонт терморегулятора при условии соблюдения всех пунктов, описанных в настоящей инструкции пользователя. В случае обнаружения неисправности или выхода из строя до истечения гарантийного срока не по вине покупателя, следует обратиться по месту продажи термостатов или к представителю завода-изготовителя в РФ по адресу:

115088, г.Москва, Вн.Тер.г. Муниципальный округ Печатники,
ул. Южнопортовая, д. 34, стр. 2, этаж 1, помещ. I, ком. 19-27.

Тел. +7 (929) 903 91 72

www.donel.su
info@donel.su

Данной подписью Покупатель подтверждает, что получил исправный терморегулятор надлежащего качества, без дефектов в надлежащей упаковке с полной документацией.

ФИО Покупателя _____ Подпись _____
Продавец(ООО, ИП) _____ Подпись _____
Дата продажи ____/____/____ г. МП

4. Нажмите «Программа» для дополнительных настроек еженедельной программы.

5. Нажмите «Программа недели», чтобы войти в настройки программы.

6. Установите время и температуру.

7. Нажмите «значок настроек» для дополнительных настроек.

11. Пользователи могут изменять любой из них по своему усмотрению

12. Нажмите в правом верхнем углу, для получения информации об устройстве

13. Имя устройства может быть изменено здесь

14. Нажмите «ВКЛ/ВЫКЛ», чтобы включить/ выключить устройство

17

Процесс утилизации наступает с момента утраты оборудованием выполнять свои функции и невозможности восстановления своей работоспособности. Оборудование демонтируется, осуществляется декомпозиция отдельных элементов, которые сдаются специализированным органам занимающихся сбором и последующей утилизацией или переработкой. Все процессы, связанные с демонтажем и декомпозицией, должны выполняться с обязательным соблюдением природных норм и требований.

Терморегулятор прошел несколько этапов контроля качества и рассчитан на длительную и безопасную эксплуатацию. Гарантийный срок эксплуатации терморегулятора - 3 года, начиная с даты отгрузки Покупателю.

Терморегулятор не подлежит гарантийному ремонту в случаях:

- Утери гарантийного талона или неправильного, неполного его заполнения, а так же при отсутствии подписи покупателя и печати Продавца (ООО, ИП), производившего продажу;
- При установке терморегулятора не квалифицированными электриками с нарушением действующих норм СНиП и ПУЭ;
- При обнаружении следов ремонта или вскрытия;
- При нарушении правил эксплуатации термостата, в том числе:
 - а) использование терморегулятора не по назначению;
 - б) выгорание цепей вследствие недопустимых электрических перегрузок;
 - в) наличие механических повреждений (внешних и внутренних).
 - г) неисправностей, вызванных попаданием внутрь посторонних предметов, насекомых, жидкостей.

19

22